



Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

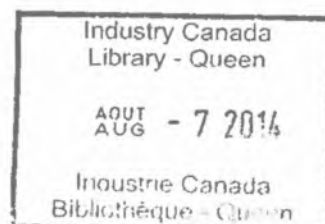
Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Octobre 1994

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

October 1994



STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES					BANKRUPTCIES			
Octobre 1994 & 1993					October 1994 & 1993			
	Mois courant — Current Month				Cumul pour l'année — Yearly to date			
	Consommateurs Consumer	Affaires Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateurs Consumer	Affaires Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	61	8	69	(62)	556	117	673	(564)
N.-É./N.S.	138	28	166	(163)	1,271	400	1,671	(1,803)
I.P.-É./P.E.I.	0	3	3	(12)	38	31	69	(78)
N.-B./N.B.	32	10	42	(54)	361	175	536	(551)
Québec	1,433	407	1,840	(1,789)	13,190	3,667	16,857	(16,930)
Ontario	1,763	256	2,019	(2,184)	18,058	2,789	20,847	(22,715)
Manitoba	231	18	249	(189)	1,907	196	2,103	(2,251)
Saskatchewan	108	30	138	(125)	1,050	340	1,390	(1,385)
Alberta	499	150	649	(523)	5,000	1,357	6,357	(5,713)
C.-B./B.C.	331	76	407	(378)	3,529	668	4,197	(4,182)
T.N.-O./N.W.T.	3	0	3	(5)	19	4	23	(22)
Yukon	1	0	1	(0)	8	2	10	(0)
Canada	4,600	986	5,586	(5,484)	44,987	9,746	54,733	(56,194)

PROPOSITIONS				PROPOSALS		
Octobre 1994				October 1994		
	Mois courant — Current Month		Total		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Div I	Div II (Cons.)			Div I	Div II (Cons.)
T.-N./Nfld.	1	0	1		5	3
N.-É./N.S.	4	8	12		24	128
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0		0	0
N.-B./N.B.	3	0	3		13	8
Québec	28	24	52		204	251
Ontario	15	59	74		136	801
Manitoba	0	10	10		4	110
Saskatchewan	1	8	9		8	61
Alberta	7	18	25		74	175
C.-B./B.C.	9	12	21		52	51
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0		0	6
Yukon	0	0	0		0	1
Canada	68	139	207		520	1,595

MISES SOUS SÉQUESTRES
RECEIVERSHIPS

Octobre 1994

October 1994

	Mois courant — Current Month			Cumul pour l'année — Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court	Total	Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	2	0	2	18	0	18
N.-É./N.S.	6	0	6	45	1	46
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	5	0	5
N.-B./N.B.	3	0	3	32	0	32
Québec	7	0	7	70	1	71
Ontario	89	0	89	824	43	867
Manitoba	12	0	12	48	1	49
Saskatchewan	0	0	0	25	0	25
Alberta	14	2	16	120	17	137
C.-B./B.C.	3	0	3	72	4	76
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	1	0	1
Canada	136	2	138	1,260	67	1,327

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS D'OCTOBRE 1994, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF OCTOBER 1994, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre	Passif *	Nombre	Passif *
	Number	Liabilities *	Number	Liabilities *
		\$		\$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	7	739,117
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	2	107,700
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	2,712,072	2	2,848,758
Industries de la construction				
Construction industries	1	28,063	20	3,060,230
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	2	78,189	7	454,583
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	4	136,624
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	6	584,265
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	302,945	26	1,801,345
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	32,190
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	5	2,547,964
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	30,665	12	2,073,609
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	7	1,624,715
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	29,097	15	904,805
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	3	213,613
Total	8	3,181,031	117	17,129,518

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	5	3,258,473
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	5	406,501	72	3,113,423
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	1	161,940	2	161,940
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	18	9,790,283
Industries de la construction				
Construction industries	5	186,415	62	6,985,569
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	22	1,705,483
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	4	1,457,467
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	2	190,520	16	2,919,388
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	11	919,746	93	14,807,402
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	3	1,388,645
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	2	162,365	18	9,247,451
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	20	3,816,845
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	1	162,500
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	12	4,554,421
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	28	3,912,092
Autres industries de services				
Other service industries	2	131,960	24	1,525,001
Total	28	2,159,447	400	68,806,383

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	123,778
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	4	142,342
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	47,937
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	132,282
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	198,480
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	5	753,964
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	290,273
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	134,326
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	781,107	4	1,040,367
Autres industries de services Other service industries	2	77,292	8	459,569
Total	3	858,399	31	3,323,318

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	3	594,827
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	5	992,898
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	8	1,183,032
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	0	9	3,165,153
Industries de la construction				
Construction industries	3	1,110,804	29	4,055,972
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	38,618	16	941,271
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	3	197,639
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	7	692,291
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	41	6,441,765
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	4,056,850
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	1	246,313	10	12,573,447
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	94,788	8	1,027,413
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	1	26,119
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	396,600	2	474,400
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	0	12	6,619,719
Autres industries de services				
Other service industries	1	42,570	20	1,567,954
Total	10	1,929,693	175	44,610,750

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	95,367	55	8,525,859
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	745,912
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	2,202,510	25	5,294,515
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	154,930	5	5,500,905
Industries manufacturières Manufacturing industries	40	12,294,536	356	151,819,114
Industries de la construction Construction industries	43	15,342,085	363	169,168,524
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	13	745,306	108	35,014,313
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	13,887	17	1,226,748
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	34	22,836,594	302	217,829,705
Industries du commerce de détail Retail trade industries	108	14,322,891	932	334,134,905
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	20	33,997,009
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	11	448,189,446	128	616,471,152
Industries des services aux entreprises Business service industries	22	4,472,824	238	183,892,900
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	0	4	659,219
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	178,272	12	7,911,870
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	7	693,012	80	18,610,502
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	77	11,612,253	636	98,544,458
Autres industries de services Other service industries	41	8,770,093	384	115,740,121
Total	407	541,924,006	3,667	2,005,087,732

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	414,201	18	3,825,638
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	127,027
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	77,701	9	1,397,417
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	592,800
Industries manufacturières Manufacturing industries	26	22,637,347	228	167,171,890
Industries de la construction Construction industries	42	10,263,861	417	419,965,308
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	10	3,015,558	120	39,129,395
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	1,373,187	24	12,391,152
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	18	6,015,122	149	146,279,409
Industries du commerce de détail Retail trade industries	66	19,620,461	712	319,317,909
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	10	32,219,171	72	96,981,165
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	6	9,561,224	76	85,262,657
Industries des services aux entreprises Business service industries	18	9,463,041	192	165,658,459
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	254,357	15	4,723,308
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	12	1,469,721
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	6	1,839,216	50	50,130,893
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	26	8,901,494	405	253,872,564
Autres industries de services Other service industries	18	3,568,370	288	89,032,783
Total	256	129,224,311	2,789	1,857,329,495

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	6	617,800
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	691,628	11	2,667,612
Industries de la construction Construction industries	4	300,591	25	23,162,450
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	82,705	15	886,058
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	17,947	3	320,198
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	4	596,509
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	490,782	51	15,199,354
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	152,200
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	989,523
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	15	1,947,435
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	447,703
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	136,277	3	14,728,510
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	81,475	39	16,897,145
Autres industries de services Other service industries	3	786,299	17	2,192,609
Total	18	2,587,704	196	80,805,106

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	10	1,946,133	107	20,715,840
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	188,180
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	68,342	19	20,391,461
Industries de la construction Construction industries	2	406,227	21	4,559,731
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	4	210,246
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	329,375
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	153,208	10	2,126,059
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	811,376	77	8,057,699
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	628,292
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	6	8,716,728
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	79,939	12	1,299,577
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	124,583
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	389,390	7	2,066,015
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	6	408,316	43	9,654,998
Autres industries de services Other service industries	1	307,009	26	1,685,707
Total	30	4,569,939	340	80,754,491

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	5	1,372,359	66	12,850,138
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	1	65,855	5	1,755,453
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	2	182,961	14	1,730,526
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	8	859,264	76	11,814,764
Industries de la construction				
Construction industries	29	6,278,809	304	64,527,116
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	12	463,694	93	8,905,798
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	5	238,760	20	1,193,982
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	4	473,507	64	14,678,877
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	20	4,478,798	245	39,131,247
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	3	152,672	12	1,679,601
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	7	1,492,788	54	16,291,453
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	12	1,915,071	104	14,385,325
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	5	354,529
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	3	183,583
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	19	2,542,147
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	26	5,365,324	128	19,842,802
Autres industries de services				
Other service industries	16	1,629,822	145	15,524,645
Total	150	24,969,684	1,357	227,391,986

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	1	6,768	7	552,857
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	6	1,114,182
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	13	1,705,254
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	71,778
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	11	3,631,385	65	21,673,228
Industries de la construction				
Construction industries	21	2,627,708	168	31,087,216
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	2	127,858	45	8,768,398
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	4	188,136
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	4	480,199	37	18,348,310
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	10	1,508,550	138	20,301,472
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	6	3,888,822
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	1	52,928	8	31,402,630
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	6	843,095	44	10,776,002
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	2	200,182
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	1	21,798
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	10,600	5	909,277
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	7	321,601	65	26,732,246
Autres industries de services				
Other service industries	12	6,517,941	53	18,270,316
Total	76	16,128,633	668	196,012,104

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	704,204
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	2	378,284
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	141,367
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	4	1,223,855

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	12,269
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	34,731
Total	0	0	2	47,000

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	23	3,834,828	270	51,065,211
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	5	406,501	97	6,974,901
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	6	2,508,006	66	11,841,428
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	4	337,891	21	7,896,009
Industries manufacturières Manufacturing industries	90	42,894,574	784	391,342,263
Industries de la construction Construction industries	150	36,544,563	1,410	726,704,397
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	41	4,551,928	433	96,918,229
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	10	1,643,781	82	17,441,321
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	63	30,149,150	600	404,808,777
Industries du commerce de détail Retail trade industries	229	42,455,549	2,316	759,483,371
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	13	32,371,843	122	142,939,100
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	28	459,705,064	309	783,503,005
Industries des services aux entreprises Business service industries	61	16,899,423	647	385,255,849
Industries des services gouvernementaux Government service industries	3	254,357	29	6,250,440
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	178,272	30	10,046,944
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	17	3,465,095	185	95,644,880
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	146	27,500,667	1,376	438,162,562
Autres industries de services Other service industries	96	21,831,356	969	246,247,050
Total	986	727,532,648	9,746	4,582,521,738

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS D'OCTOBRE 1994, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF OCTOBER 1994, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre	Actifs garantis *	Nombre	Actifs garantis *
	Number	Secured assets *	Number	Secured assets *
		\$		\$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	4	70,000
Industries de la construction				
Construction Industries	0	0	1	1,061,564
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	102,669
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	3	891,868
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	275,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	701,480
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	1	120,000
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	2	64,440	5	431,635
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	2	64,440	18	3,654,216

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	8	5,315,988
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	4	786,443
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	1	99,068
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	0	6	2,828,989
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	1,864,374	15	5,349,821
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	1,326,338
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	1	0	2	415,501
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	2	77,525
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	2	702,505	7	12,633,603
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	6	2,566,879	46	28,833,276

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	1	500,769
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	2	312,643
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	8,228
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	5	821,640

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	90,034
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	1	0	3	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	3	580,000
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	255,000	15	1,099,276
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	1	7,500,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	3,297,004
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	0	4	1,369,327
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	1	0
Total	3	255,000	32	13,935,641

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	914,970
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	1,053,449
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	11	7,166,442
Industries de la construction				
Construction industries	1	871,126	3	5,001,857
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	11	29,043,199
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	1,168,778	11	4,763,658
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	1	25,935,847	17	154,880,317
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	3	156,658
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	2	263,815	6	8,300,786
Autres industries de services				
Other service industries	1	239,488	6	4,737,355
Total	7	28,479,054	71	216,018,691

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	106,664
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	536,654
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	3	933,134
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	25	11,164,238	125	99,175,761
Industries de la construction				
Construction industries	6	4,258,407	69	154,239,088
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	3	5,778,766	16	35,664,766
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	1	2,750,000	3	3,625,447
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	4	2,405,000	52	86,002,269
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	18	5,580,051	137	132,076,344
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	3	205,337,885	55	430,195,654
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	12	48,182,537	214	680,039,710
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	4	961,500	30	20,710,495
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	2	5,723,778
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	2	600,977	4	6,721,776
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	7	13,216,660	75	117,033,655
Autres industries de services				
Other service industries	4	529,358	80	51,488,511
Total	89	300,765,377	867	1,824,272,705

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	80,000
Industries de la pêche et du piègeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	1	492,132
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	6	9,541,486
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	495,135	1	495,135
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	1,000	2	57,810
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	103,000	16	5,394,035
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	1	582,954	1	582,954
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	3	6,158,062	3	6,158,062
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	2	540,000	6	1,030,947
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	1	180,000
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	30,000	5	3,933,472
Autres industries de services				
Other service industries	1	306,000	6	3,719,328
Total	12	8,216,151	49	31,665,361

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	3	2,209,078
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	4	4,426,673
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	1	56,152
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	2	161,018
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	2	250,173
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	4	555,299
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	950,104
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	1,000
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	21,509,585
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	2	54,684
Total	0	0	25	30,173,767

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actif garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	3,390,000
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	3	229,534	13	5,078,006
Industries de la construction				
Construction industries	4	1,690,000	19	21,864,311
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	4	1,122,388
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	8	2,349,111
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	5	1,286,567	43	10,811,494
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	4	2,286,137
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	7	9,656,623
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	8	2,553,802
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	1	355,000
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	2	425,000	17	6,410,847
Autres industries de services				
Other service industries	2	0	11	2,694,561
Total	16	3,631,101	137	68,577,279

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre	Actifs garantis *	Nombre	Actifs garantis *
	Number	Secured assets *	Number	Secured assets *
		\$		\$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	8	6,576,633
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	6	8,576,653
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	6	3,208,001
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	2	1,536,006
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	14	43,218,480
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	10	5,017,111
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	16,015,288
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	460,000	3	1,152,000
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	1	52,667
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	2	344,599	13	7,505,012
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	8	3,283,510
Total	3	804,599	76	96,141,461

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	1	159,191
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	159,191

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	6	3,310,712
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	500,769
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	626,688
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	6	5,376,583
Industries manufacturières Manufacturing industries	28	11,393,772	174	128,301,635
Industries de la construction Construction industries	12	6,819,533	112	201,126,554
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	6,273,901	30	40,651,308
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	2,750,000	6	5,260,521
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	6	2,406,000	99	164,432,699
Industries du commerce de détail Retail trade industries	30	10,257,769	256	166,271,548
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	4	205,920,839	65	442,325,274
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	17	80,276,446	256	872,114,089
Industries des services aux entreprises Business service industries	7	1,961,500	54	25,687,428
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	5,723,778
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	180,000
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	600,977	7	7,249,443
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	19	15,047,019	136	179,136,149
Autres industries de services Other service industries	8	1,074,646	114	65,978,049
Total	138	344,782,602	1,327	2,314,253,228

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228626

